

## Aperitifs

- |    |  |             |
|----|--|-------------|
| 1. | <i>Campari Orange</i>                            | <b>2,90</b> |
| 2. | <i>Martini</i> Bianco/Roso                       | <b>2,10</b> |
| 3. | <i>Sherry</i> Medium / Dry                       | <b>2,10</b> |
| 4. | <i>Kir</i> (trockener Weiswein mit Creme Cassis) | <b>2,90</b> |

## Suppen

- |    |  |             |
|----|--|-------------|
| 5. | <i>Tomatencremesuppe</i><br>mit Sahnehaube     | <b>3,40</b> |
| 7. | <i>Hühnersuppe</i><br>mit Toast                | <b>3,40</b> |
| 8. | <i>Ochsenschwanzsuppe</i><br>mit Toast         | <b>3,50</b> |
| 9. | <i>Französische Zwiebelsuppe</i><br>überbacken | <b>3,90</b> |

## Kalte und warme Vorspeisen

- |     |   |             |
|-----|---|-------------|
| 10. | <i>Tomate-Mozzarella</i><br>mit Basilikum und Olivenöl                              | <b>6,50</b> |
| 11. | <i>Gebackener Camembert</i><br>mit Toast, Preiselbeeren dazu Pfirsich und Sahne     | <b>6,40</b> |
| 12. | <i>Champignonköpfe</i><br>mit Krabben gefüllt, Hollandaisesauce und Käse überbacken | <b>8,50</b> |
| 13. | <i>Überbackener Schafskäse</i><br>mit Geschmorte Zwiebeln, Tomaten, und Toast       | <b>6,90</b> |
| 14. | <i>6 Weinbergschnecken</i><br>in Knoblauchsauce überbacken, dazu Toast              | <b>5,90</b> |

## Frische Salate

- |     |   |             |
|-----|---|-------------|
| 16. | <i>Salatplatte</i><br>Gemischter Salat mit Joghurt-Dressing und Putenbruststreifen  | <b>8,50</b> |
| 17. | <i>'Garnelen'-Salat</i><br>Garnelen auf Blattsalat, mit Paprika, Tomaten,<br>Zwiebeln, Mozzarella, Basilikum und Olivenöl | <b>9,50</b> |
| 18. | <i>Salat "Frutti di Mare"</i><br>Meeresfrüchte auf Blattsalat, mit Paprika, Gurken und<br>Tomaten in Essig-Öl-Dressing    | <b>8,90</b> |

## Toastgerichte

- |     |   |              |
|-----|---|--------------|
| 20. | <i>Hawaiitoast</i><br>mit Schinken <sup>1,2,3</sup> , Ananas und Käse überbacken                  | <b>6,50</b>  |
| 21. | <i>Damen-Toast</i><br>Schweinefilet, Pfirsich, Sauce Hollandaise <sup>2</sup> und Käse überbacken | <b>10,50</b> |
| 22. | <i>„Alt Hessen“- Toast</i><br>Kleines Rumpsteak mit Pfeffersauce                                  | <b>12,90</b> |

## Nudeln

23. *Pasta 'Frutti di Mare'* 8,90  
mit Meeresfrüchten und Tomatensauce
24. *Bandnudeln „A La Chefkoch“* 9,50  
in Sahnesauce mit Putenbruststreifen, Brokkoli und Käse überbacken

## Vegetarisch

25. *Gemüseauflauf* 9,90  
Champignonköpfe, Blumenkohl, Brokkoli, Erbsen, Möhren, Sauce Hollandaise<sup>2</sup> und Käse überbacken

## Argentinische Steaks

Bei uns bekommen Sie nur Fleisch von Qualitätsmastrindern,  
garantiert ohne chemische Masthilfen.

Bitte sagen Sie uns, wie wir Ihr Steak grillen dürfen:

**Medium – Englisch – Durch**

### Bife de Cuadrill

(Argentinisches Hüftsteak)

Fast fettfrei, aus der Kluft geschnitten

26. ca. 200 gr. **12,90 €**  
27. ca. 300 gr. **16,90 €**

### Bife de Lomo

(Argentinisches Filetsteak)

Das Feinste aus der Ochsenlende

28. ca. 200 gr. **19,50 €**  
29. ca. 300 gr. **24,50 €**

### Bife de Chorzio

(Argentinisches Rumpsteak)

Ohne Fettkruste

30. ca. 200 gr. **15,50 €**  
31. ca. 300 gr. **19,50 €**

## Beilagen und Saucen

- |  | <u>€uro</u> |   | <u>€uro</u> |
|--|-------------|---|-------------|
| 32. <i>Pommes Frites</i>                           | <b>2,00</b> | 41. <i>Gemüse</i>                           | <b>2,40</b> |
| 33. <i>Brokkoli</i>                                | <b>2,90</b> | 42. <i>Frisch geröstete<br/>Champignons</i> | <b>3,90</b> |
| 34. <i>Röstis</i>                                  | <b>2,50</b> | 43. <i>Salat vom Buffet</i>                 | <b>3,00</b> |
| 35. <i>Bratkartoffeln</i>                          | <b>2,90</b> | 44. <i>Pfifferlinge</i>                     | <b>5,90</b> |
| 36. <i>Kroketten</i>                               | <b>2,50</b> | mit Speck und Zwiebeln                      |             |
| 37. <i>Folienkartoffel<br/>mit Sauerrahm</i>       | <b>2,90</b> | 45. <i>geröstete Zwiebeln</i>               | <b>2,50</b> |
| 38. <i>Grüne Bohnen<br/>mit Zwiebeln und Speck</i> | <b>3,50</b> | 46. <i>Diverse Saucen</i>                   | <b>2,20</b> |
| 39. <i>Reis</i>                                    | <b>2,00</b> | Rahmsauce                                   |             |
| Butter oder Djuwetschreis                          |             | Pfeffersauce                                |             |
| 40. <i>Spinat</i>                                  | <b>2.50</b> | Champignonsauce                             |             |
|  |             | Knoblauchsauce                              |             |
|  |             | Bernaise <sup>2</sup> Sauce                 |             |
|  |             | Hollandaise <sup>2</sup> Sauce              |             |

### Weitere Steakgerichte

- |     |   |              |
|-----|---|--------------|
| 50. | <b>Rumpsteak „Cafe De Paris“</b><br>mit Cafe de Paris-Sauce, Gemüse und Kroketten   | <b>16,90</b> |
| 52. | <b>Rumpsteak „Zwiebel“</b><br>Rumpsteak mit gerösteten Zwiebeln und Bratkartoffeln  | <b>17,90</b> |
| 53. | <b>Hüftsteak „El Toro“</b><br>mit Pfeffersauce, und Röstinchen  | <b>15,50</b> |
| 54. | <b>Knoblauchsteak</b><br>Hüftsteak in Knoblauchrahmsauce,<br>dazu Gemüse und Pommes Frites  | <b>14,90</b> |
| 55. | <b>Filetsteak – „Holland-ART“</b><br>mit Sauce Hollandaise <sup>2</sup> , frischen Champignons, Gemüse und Röstinchen                             | <b>22,90</b> |
| 56. | <b>Filetsteak – „PARISER“</b><br>mit Pfeffersauce und einer Folienkartoffel mit Sauerrahm   | <b>20,90</b> |
| 57. | <b>Steakteller – Filet-, Rumpsteak und Hüfte</b><br>mit Champignons, und einer Folienkartoffel mit Sauerrahm                                      | <b>18,90</b> |
| 58. | <b>Rumpsteak – „Nach Art des Hauses“</b><br>mit Holländerkäse überbacken,<br>frischen Champignons und Bratkartoffeln                              | <b>17,90</b> |
| 59. | <b>Lustiger Bosniak</b><br>Rumpsteak gefüllt mit Schinken <sup>1,2,3</sup> und Käse,<br>dazu Kräuterbutter und eine Folienkartoffel mit Sauerrahm | <b>16,50</b> |

### Spezialitäten vom Grill

- |     |  |              |
|-----|--|--------------|
| 62. | <b>Raznjici</b><br>2 Fleischspieße, Djuwetschreis und Pommes Frites  | <b>9,50</b>  |
| 63. | <b>Halb und Halb</b><br>4 Cevapcici und 1 Spieß, dazu Djuwetschreis und Pommes Frites  | <b>9,50</b>  |
| 64. | <b>Pljeskavica</b><br>Hacksteak mit Senfsauce und Bratkartoffeln   | <b>10,50</b> |
| 65. | <b>Hirten Hacksteak</b><br>gefüllt mit Schafskäse, dazu Djuwetschreis und Pommes Frites  | <b>11,50</b> |
| 66. | <b>Grillteller</b><br>1 Raznjici, 2 Cevapcici, 1 Pljeskavica, 1 Schweinelachs, Speck<br>dazu Djuwetschreis und Pommes Frites             | <b>12,50</b> |
| 67. | <b>„Berliner“-Leber</b><br>mit Zwiebeln, Äpfeln und Kartoffelpüree   | <b>9,90</b>  |
| 69. | <b>Zigeuner- oder Pfefferspieß</b><br>verschiedene Sorten Fleisch am Spieß,<br>dazu Pommes Frites  | <b>12,90</b> |
| 70. | <b>„Melli - Teller“</b><br>Hüftsteak, Putensteak und Schweinefilet mit Sauce Hollandaise <sup>2</sup> ,<br>dazu Butterreis und Kroketten | <b>13,90</b> |
| 71. | <b>Holzfüllersteak</b><br>Schweinerückensteak mit gerösteten Zwiebeln und Bratkartoffeln   | <b>11,90</b> |
| 72. | <b>Mix-Teller</b><br>1 Schnitzel, 1 Kotelett, 2 Cevapcici, 1 Pljeskavica und Leber<br>dazu Djuwetschreis und Pommes Frites               | <b>12,50</b> |

## Internationale Gericht

### Kleine Portion

	<u>€uro</u>	<u>€uro</u>
74. <i>Schnitzel – „WIENER ART</i> mit Gemüse und Pommes Frites	10,50	8,50
75. <i>Champignonschnitzel</i> mit Champignonrahmsauce und Pommes Frites	10,90	8,90
76. <i>Zwiebelschnitzel</i> mit gerösteten Zwiebeln und Bratkartoffeln	11,90	9,90
77. <i>„Krüstchen“</i> paniertes Schnitzel überbacken mit Champignons, Käse und Sauce Hollandaise <sup>2</sup> , dazu Röstinchen	12,50	10,50
78. <i>Hawaiischnitzel</i> mit Obst und Sauce Hollandaise überbacken, dazu Krokette	12,50	10,50
79. <i>Cordon Bleu</i> <sup>1,2,3</sup> mit Schinken und Käse gefüllt, dazu Gemüse und Pommes Frites	12,90	10,90
80. <i>Zigeunerschnitzel</i> mit Zigeunersauce und Pommes Frites	10,90	8,90

### Topfgerichte

81. <i>Geschnetzeltes "Züricher Art"</i> Schweinefiletspitzen in Champignonsauce, dazu Butterreis und Krokette	13,50	10,50
82. <i>Muckalica</i> Geschnetzeltes Schweinefleisch mit Tomaten, Paprika, Zwiebeln und Tomatensauce, dazu Butterreis	13,50	10,50
83. <i>Putengeschnetzeltes</i> mit Obst und Currysauce, dazu Butterreis und Krokette	11,90	9,50
84. <i>Madagaskar-Topf</i> Rinderfiletspitzen in Pfeffersauce mit Bratkartoffeln	15,50	12,50

### Lendchengerichte

	<u>Kleine Portion</u>	
	<u>€uro</u>	<u>€uro</u>
85. <i>„Heessener-Teller“</i> 3 Schweinelendchen mit Sauce Hollandaise, Champignons, Gemüse und Röstinchen	14,50	12,50
90. <i>„Blumen von Hawaii“</i> 3 Schweinemedallions mit Ananas und Sauce Hollandaise <sup>2</sup> überbacken, dazu Krokette	13,90	11,90
87. <i>Pfefferlendchen</i> 3 Schweinelendchen mit Pfeffersauce und Bratkartoffeln	13,50	11,50
88. <i>„Haus-Teller“</i> 3 Schweinelendchen mit gerösteten Zwiebeln, Spiegelei und Pommes Frites	13,90	11,90
89. <i>„Südseetraum“</i> 3 Schweinelendchen mit Champignonrahmsauce, gebackenen Früchten und Krokette	13,90	11,90
90. <i>Schweinefilet „Marco-Polo“</i> mit Champignons und Sauce Hollandaise <sup>2</sup> überbacken, dazu Pommes Frites	13,90	11,90

## Platten für mehrere Personen

	<u>€uro</u>
91. <i>Hausplatte</i> 2 kleine Cordon <sup>1,2,3</sup> Bleu, 2 Schweinefilets, 2 Hüftsteaks, Butterreis, Gemüse und Pommes Frites	33,90
92. <i>Steakplatte</i> Filet-, Rump- und Hüftsteak, dazu frisch gedünstete Champignonköpfe, Gemüse und Kroketten	38,90
93. <i>Gourmandplatte</i> 2 Spieße, 2 Cevapcici, 2 Pljeskavica, 2 Koteletts, 2 kleine Schnitzel, dazu Djuwetschreis und Pommes Frites	29,90

## Geflügelgerichte

	<u>Kleine Portion</u>	
	<u>€uro</u>	<u>€uro</u>
94. <i>Putensteak „Hawaii“</i> mit Obst und Sauce Hollandaise <sup>2</sup> überbacken, dazu Kroketten	12,90	10,90
95. <i>Putensteak - Mozzarella -</i> mit Tomaten und Mozzarella überbacken, dazu Pommes Frites	11,90	9,90
96. <i>Putenschnitzel paniert</i> mit Gemüse und Pommes Frites	11,50	9,50
97. <i>Putensteak - Natur -</i> mit Champignons und Bratkartoffeln	12,90	10,90

## Vom Kalb

98. <i>Wiener Schnitzel von Kalb</i> mit Gemüse und Pommes Frites	13,90
99. <i>Kalbsrückensteak - Pfeffer -</i> mit Pfeffersauce, Speckbohnen und Kroketten	14,90
100. <i>Kalbsrückensteak - Zwiebel -</i> mit gerösteten Zwiebeln, und Bratkartoffeln	14,90

## Lammgerichte

101. <i>Lammfilet</i> gegrilltes Lammfilet in Knoblauchölsauce, mit Speckbohnen und Kroketten	17,90
102. <i>Lamm - Medaillons</i> mit Estragon-Knoblauchsauce und Bratkartoffeln	14,90

Bei diesen Gerichten möchten wir Sie bitten,  
einen Salat nach Ihrem Geschmack an unserem Salat-Bufferet zusammenzustellen.

## Fischgerichte

€uro

- |      |   |              |
|------|---|--------------|
| 103. | <b>Zanderfilet</b><br>in Senfsauce, und Bratkartoffeln  | <b>14,90</b> |
| 104. | <b>Rotbarschfilet<sup>12</sup></b><br>mit Hummersauce, dazu Spinat und Nudeln                                   | <b>13,90</b> |
| 105. | <b>Lachssteak<sup>12</sup> - gegrillt -</b><br>mit Krabbenknoblauchsauce, dazu Spinat und Petersilienkartoffeln | <b>16,90</b> |
| 106. | <b>Gegrillte Forelle<sup>12</sup> „Adria“</b><br>mit Petersilienkartoffeln                                      | <b>11,90</b> |

Bei diesen Gerichten möchten wir Sie bitten,  
einen Salat nach Ihrem Geschmack an unserem Salat-Bufferet zusammenzustellen.

## Für unsere kleinen Gäste

- |      |  |             |
|------|--|-------------|
| 107. | <b>„Bambi Schnitzel“</b><br>Kleines paniertes<br>Schnitzel mit Pommes Frites | <b>5,50</b> |
| 108. | <b>„Pinoccio-Teller“</b><br>und Kroketten Kleines Putenfilet mit Gemüse      | <b>6,90</b> |
| 109. | <b>„Mickey-Mouse-Teller“</b><br>Nudeln mit Tomatensauce                      | <b>4,90</b> |

**Herzlich Willkommen!**

**Wir bieten unseren Gästen 110 Sitzplätze in einer entspannten Atmosphäre.  
Zudem befindet sich eine Kegelbahn, in unserem Haus. Selbstverständlich haben Sie bei uns  
die Möglichkeit Essen mitzunehmen.**

**Für Ihre besondere Anlässe wie Hochzeiten,  
private oder geschäftliche Feiern,  
aber auch traurige Begebenheiten,  
wie einen Beerdigungskaffee,**

**können Sie in einer angenehmen Umgebung genießen.**

**Wir würden uns freuen, Sie recht bald wieder in unserem Haus begrüßen zu können.**

**Karte gültig ab Mart 2013**

**RESTAURANT**  
**„Alt Heessen“**

**Inh. Fam. Dogic**  
**Heessener Dorfstr. 29**  
**Hamm – Heessen**  
**Tel. (02381) 675409**

**Öffnungszeiten:**

**Täglich von 17:00 – 23:00 Uhr**

**SA+ SO und Feiertage:**

**von 11:30 – 14:30 Uhr und**

**von 17:00 – 23:00 Uhr**

**Mittwoch Ruhetag**

1 mit Farbstoff  
2 mit Konservierungsstoff  
3 mit Antioxidationsmittel  
4 mit Geschmacksverstärker  
5 koffeinhaltig  
6 mit Süßungsmitteln  
7 geschwefelt

9 enthält eine Phenylalaninquelle  
10 Steinobst könnte Reststeine enthalten  
11 In Fischfilets können Reste von Gräten enthalten  
12 Pantothensäure  
20 Pfanne ist heiß  
35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr  
Sonstige Verbraucherhinweise sind beim Personal einzusehe

## Montag ist „Schnitzel“-Tag ...

Jedes Schnitzel für 7,90 €

1. Schweineschnitzel „Wiener Art“ mit Pommes Frites und Gemüse
2. Jägerschnitzel mit Pommes Frites
3. Champignonschnitzel mit Butterreis
4. Zigeunerschnitzel mit Pommes Frites
5. Curryschnitzel mit Obst und Kroketten
6. Zwiebelschnitzel mit Bratkartoffeln
7. Pfefferschnitzel mit Butterreis
8. Knoblauchschnitzel mit Kroketten
9. Schnitzel mit Sauce Hollandaise, dazu Butterreis
10. Hawaiischnitzel mit Obst und Sauce Hollandaise überbacken, dazu Röstis

Bei allen Gerichten möchten wir Sie bitten,

einen Salat nach Ihrem Geschmack an unserem Salat-Buffer zusammenzustellen.

112.	<i>Latte Macchiato</i>	<b>2,50</b>	125.	<i>Mineralwasser 0,25 l</i>	<b>1,70</b>
113.	<i>Milchkaffee</i>	<b>2,50</b>	126.	<i>Coca Cola 0,3 l</i>	<b>2,00</b>
114.	<i>Cappuccino mit Schaum</i>	<b>2,00</b>	127.	<i>Coca Cola Light 0,3 l</i>	<b>2,00</b>
115.	<i>Tasse Kaffee</i>	<b>1,70</b>	128.	<i>Fanta 0,3 l</i>	<b>2,00</b>
116.	<i>Kännchen Kaffee</i>	<b>3,20</b>	129.	<i>Sprite 0,3 l</i>	<b>2,00</b>
117.	<i>Glas Tee auf Wunsch</i>	<b>1,60</b>	130.	<i>Orangensaft 0,2 l</i>	<b>2,00</b>
118.	<i>Mocca türkischer Kaffee</i>	<b>2,50</b>	131.	<i>Apfelsaft 0,2 l</i>	<b>2,00</b>
119.	<i>Glühwein 0,2 l</i>	<b>2,50</b>	132.	<i>Kirschsafft 0,2 l</i>	<b>2,00</b>
120.	<i>Grog 4 cl</i>	<b>2,50</b>	133.	<i>Bananensaft 0,2 l</i>	<b>2,00</b>
121.	<i>Cappuccino mit Sahne</i>	<b>2,00</b>	134.	<i>Ginger Ale 0,2 l</i>	<b>2,00</b>
122.	<i>Espresso</i>	<b>1,80</b>	135.	<i>Schweppes Bitter Lemon 0,2 l</i>	<b>2,00</b>
123.	<i>Heißer Kakao</i>	<b>2,50</b>	136.	<i>Apfelschorle 0,3 l</i>	<b>2,50</b>
124.	<i>Heiße Zitrone ,</i>	<b>2,50</b>	224.	<i>Malzbier 0,33 l</i>	<b>2,40</b>



## Herrlich frische Biere vom Fass

138. Warsteiner Pilsener 0,3 l	<b>2,00</b>
139. Warsteiner Pilsener 0,5 l	<b>3,50</b>
140. Krombacher Alkoholfrei 0,33 l	<b>2,40</b>
141. Weißbier 0,5 l hell, dunkel oder alkoholfrei	<b>3,50</b>
142. Frankenheim Alt 0,3 l	<b>2,00</b>
143. Frankenheim Alt 0,5 l	<b>3,50</b>
144. Isenbeck Pils 0,3 l	<b>2,00</b>
191. Isenbeck Pils 0,5 l	<b>3,50</b>

192. Köstrißer Schwarzbier 0,3 l	<b>2,00</b>
193. Köstrißer Schwarzbier 0,5 l	<b>3,50</b>

### Whisky/Cognac

170. Jim Beam 2 cl	<b>2,60</b>
171. Ballantine's 2 cl	<b>2,60</b>
172. Remy Martin 2 cl	<b>3,50</b>
173. Jack Daniel's 2 cl	<b>3,50</b>

### Liköre

174. Kruskovac 2 cl (Birnenlikör)	<b>1,90</b>
175. Baileys 2 cl auf Eis	<b>2,30</b>
176. Aufgesetzter 2 cl	<b>1,50</b>
177. Prosecco Likörwein 0,25 l Karaffe	<b>3,50</b>

## Spirituosen

145. Underberg 2 cl	<b>2,00</b>
146. Fernet Branca 2 cl	<b>2,00</b>
147. Jägermeister 2 cl	<b>1,90</b>
148. Pelinkovac 2 cl	<b>2,00</b>
149. Ramazotti 2 cl	<b>2,00</b>
150. Sambuka 2 cl	<b>2,00</b>
151. Kümmerling 2 cl	<b>2,00</b>
152. Grappa 2 cl	<b>2,00</b>
153. Bacardi 2 cl mit Col	<b>3,00</b>
154. Amaretto 2 cl mit Apfelsaft	<b>3,00</b>
155. Tequila 2 cl	<b>2,00</b>
156. Pernod 2 cl mit Cola	<b>3,00</b>
157. Korn 2 cl	<b>1,30</b>
158. Barack Palinka 2 cl	<b>2,10</b>
159. Asbach Uralt 2 cl	<b>2,50</b>
160. Malteser Aquavit 2 cl	<b>2,20</b>
161. Jubiläums Aquavit 2 cl	<b>2,50</b>
162. Linie Aquavit 2 cl	<b>2,50</b>
163. Ouzo 2 cl	<b>1,50</b>
164. Wodka 2 cl	<b>2,00</b>
165. Julischka 2 cl	<b>1,50</b>
166. Slivovitz 2 cl	<b>1,90</b>
167. Obstler 2 cl	<b>2,00</b>
168. Averna 2 cl	<b>2,30</b>
169. Williams Christ Birne 2 cl	<b>2,50</b>

# Liebe Gäste,

dass Sie das "Alt Heessen" aufgesucht haben,  
um sich ein paar genussvolle Stunden zu gönnen,  
ist für mich und meine Mitarbeiter Kompliment und  
Ansporn zugleich.

Wir möchten Ihnen ein guter Gastgeber sein  
und sind immer bereit, uns um die Erfüllung Ihrer  
Wünsche zu kümmern.

Zum Schluss noch eine kleine Bitte.  
Gönnen Sie unserer Küche ein wenig Zeit,  
denn alle Gerichte werden erst nach Ihrer Bestellung  
frisch zubereitet.

Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in  
unserem Hause.

Das Team vom Restaurant  
Alt Heessen

Heessener Dorfstraße 29  
Tel. 02381 / 675409  
0176/78539986

**Alle Speisen auch zum Mitnehmen.**

## Öffnungszeiten:

*Täglich von 17:00 – 23:00 Uhr  
SA+ SO und Feiertage:  
von 11:30 – 14:30 Uhr  
und  
von 17:00 – 23:00 Uhr*

***Kegelbahn  
Biergarten  
Raucher- und Nichtraucherräume  
Parkplätze direkt am Haus***